

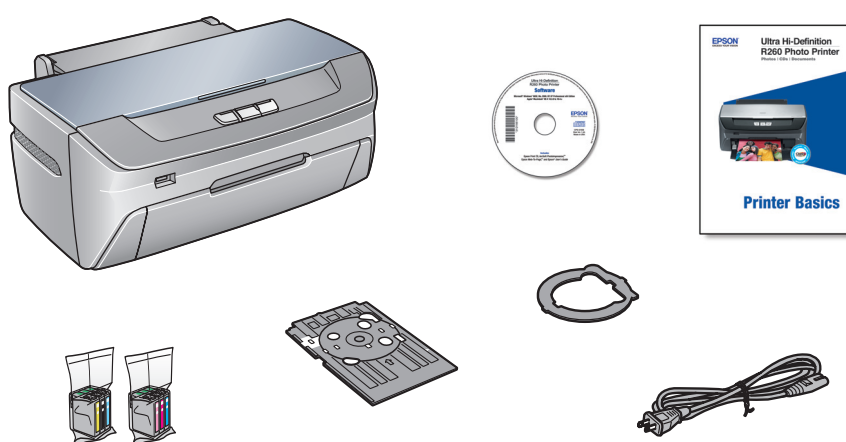
Start Here Point de départ

Ultra Hi-Definition
R260 Photo Printer

Ultra Hi-Definition
Imprimante Photo R260

1

Unpack Déballez l'imprimante



Caution: Do not open ink cartridge packages until you are ready to install the ink. Cartridges are vacuum packed to maintain reliability.

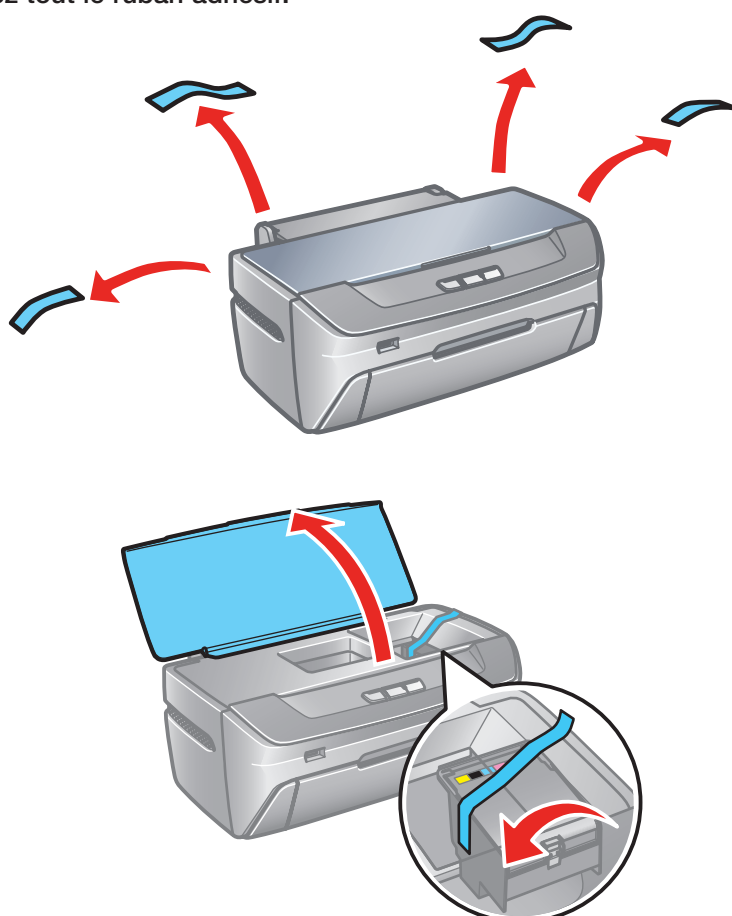
Mise en garde : Ouvrez les emballages des cartouches d'encre seulement quand vous êtes prêt à installer ces dernières. Les cartouches sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité.

If anything is missing, contact Epson® as described on the back of this sheet.

S'il manque un élément, communiquez avec Epson® tel qu'indiqué au verso, sous la rubrique « Avez-vous des questions? ».

Remove all the tape.

Retirez tout le ruban adhésif.



410919400

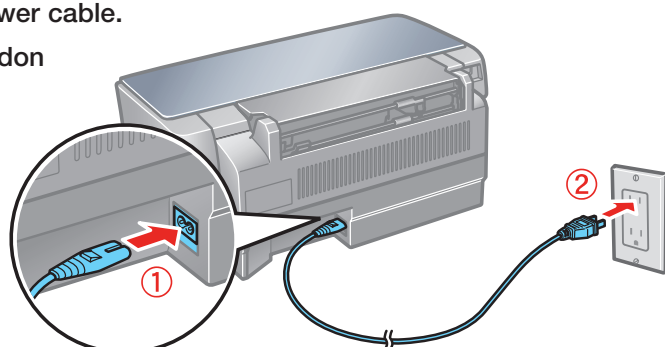
EPSON®
EXCEED YOUR VISION

2

Turn On the Printer Allumez l'imprimante

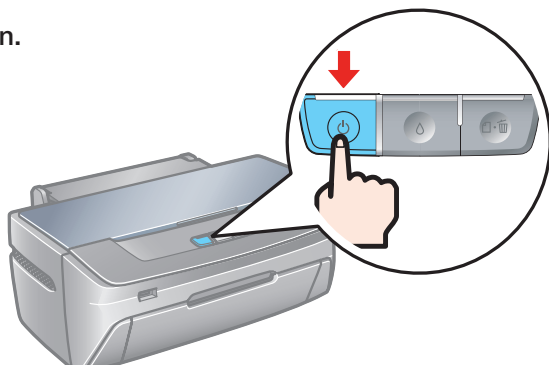
- 1 Connect the power cable.

Branchez le cordon d'alimentation.



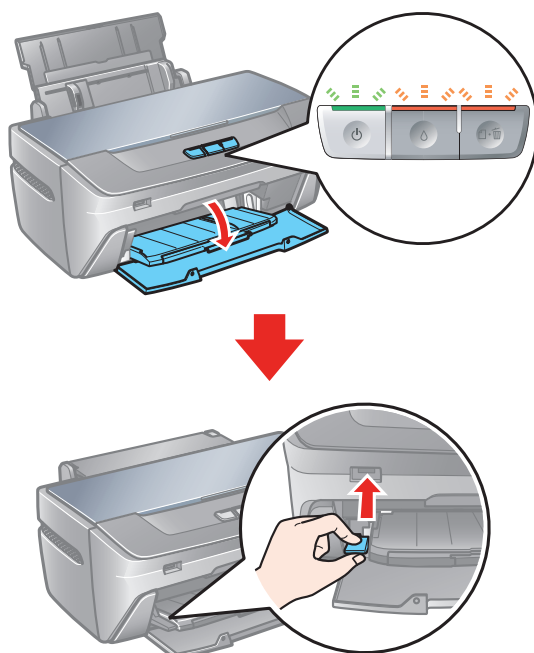
- 2 Press the power button.

Appuyez sur le bouton d'alimentation.



Note: If you see all the lights flashing, open the front cover and push the tray lever up to move the front tray to the paper position (as shown below).

Remarque : Si tous les témoins clignotent, ouvrez le capot avant et poussez le levier de plateau vers le haut pour régler le plateau avant à la position papier (tel qu'illustré ci-dessous).



3

Install Ink Cartridges Installez les cartouches

Note: Don't load paper before installing the ink cartridges.

Remarque : Ne chargez pas de papier avant d'installer les cartouches.

- 1 Lift up the printer cover.

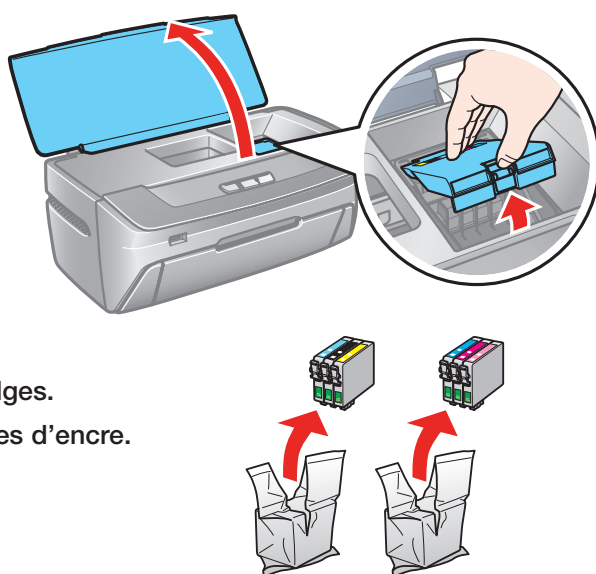
Soulevez le capot de l'imprimante.

- 2 Open the cartridge cover.

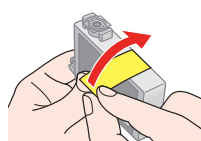
Ouvrez le couvercle du support de cartouches d'encre.

- 3 Unpack the ink cartridges.

Déballiez les cartouches d'encre.

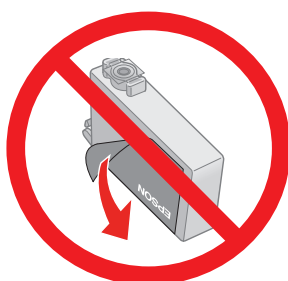


- 4** Remove only the yellow tape from each cartridge.
Retirez le ruban jaune de chaque cartouche.

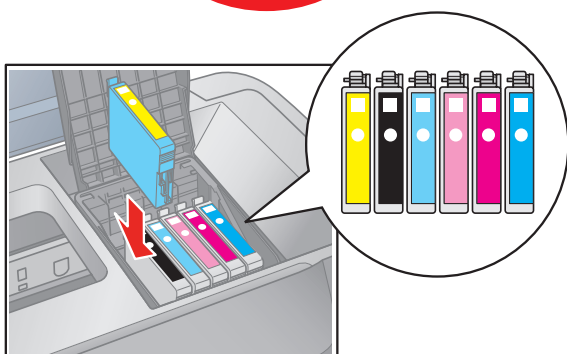


Caution: Don't remove any other seals from the cartridges.

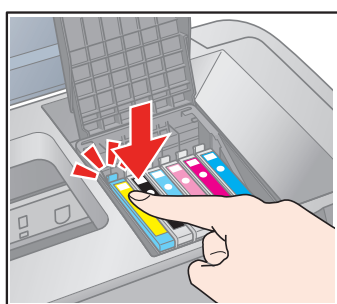
Mise en garde : Ne retirez aucune autre vignette protectrice des cartouches.



- 5** Insert the cartridges in the holder for each color.
Insérez les cartouches dans le support de chaque couleur.



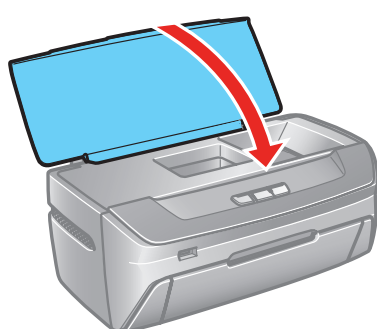
- 6** Press the cartridges down until they click.
Appuyez sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.



- 7** Close the ink cartridge cover and press it down until it clicks.
Fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

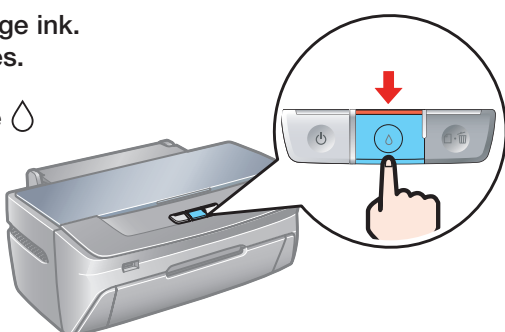


- 8** Close the printer cover.
Fermez le capot de l'imprimante.



- 9** Press the  ink button to charge ink.
Charging takes about 2 minutes.

Appuyez sur le bouton d'encre  pour charger l'encre. Le chargement prend environ 2 minutes.



Caution: Don't turn off the R260 while the  power light is flashing or you'll waste ink.

Note: The first time you install ink cartridges, the printer uses some ink to charge the printing system, so print yields may be lower with the first cartridges. Subsequent ink cartridges will last their full rated life.

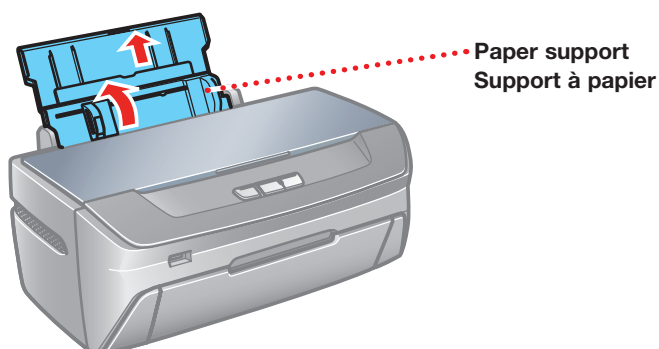
Mise en garde : N'éteignez pas l'imprimante R260 pendant que le témoin d'alimentation  clignote, sinon vous gaspillerez de l'encre.

Remarque : Lorsque vous installez des cartouches d'encre pour la première fois, l'imprimante utilise de l'encre pour charger le système d'impression; par conséquent, le rendement de ces cartouches peut être inférieur. Les cartouches subséquentes fourniront le rendement nominal prévu.

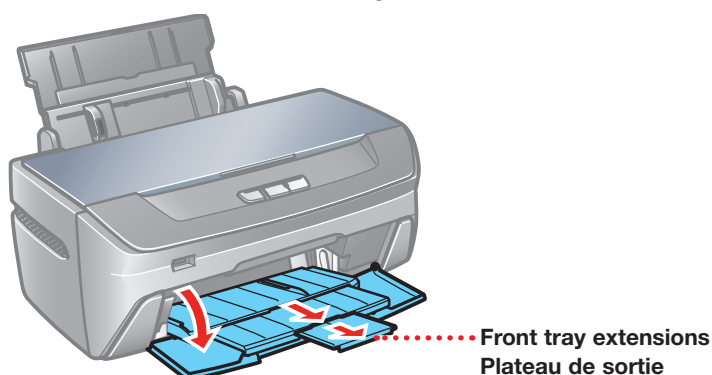
4

Load Paper Chargez le papier

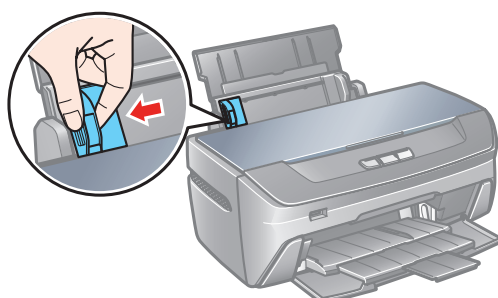
- 1 Open the paper support and pull up its extension.
Déployez le support à papier et tirez sa rallonge.



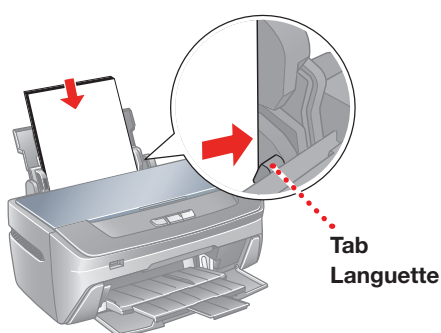
- 2 Open the front cover and pull out the front tray extensions.
Ouvrez le plateau de sortie et tirez ses rallonges.



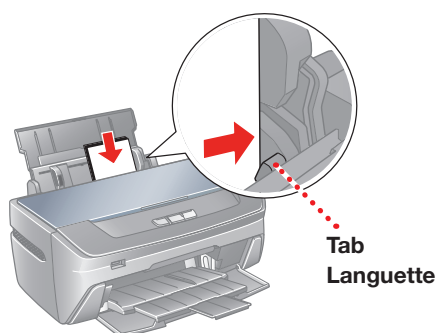
- 3 Slide the edge guide to the left.
Faites glisser le guide-papier vers la gauche.



- 4 Load paper against the right edge guide and behind the tab.
Chargez le papier contre le guide-papier droit et sous la languette.



8 x 10 or/ou Letter/Lettre



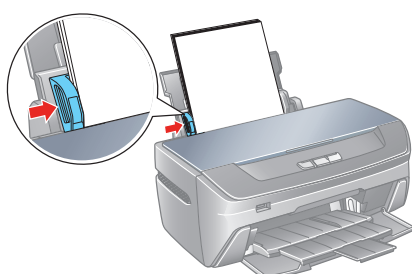
4 x 6 or/ou 5 x 7

Note: Don't load the paper sideways;
always load it short edge first.

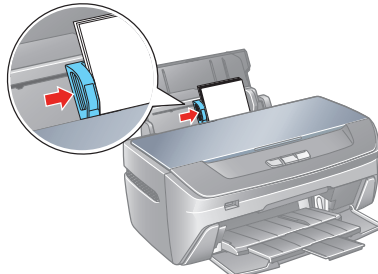
Remarque : Ne chargez pas le papier
sur sa largeur; chargez-le toujours avec
le petit côté en premier.



- 5 Slide the left edge guide over.
Faites glisser le guide-papier gauche
vers la droite.



8 x 10 or/ou Letter/Lettre



4 x 6 or/ou 5 x 7



Install Software

Installez les logiciels

Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, XP, XP Professional x64 Edition and Windows Vista™ and **Macintosh® OS X 10.2.8, and 10.3.9 to 10.4.x.**

Vos logiciels fonctionnent avec Windows® 98SE, Me, 2000, XP, XP Professionnel Edition x64 et Windows Vista™, et **Macintosh® OS X 10.2.8, et 10.3.9 à 10.4.x.**

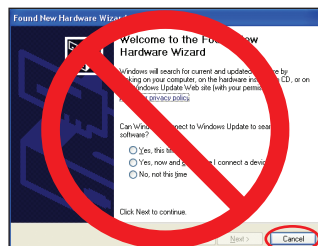
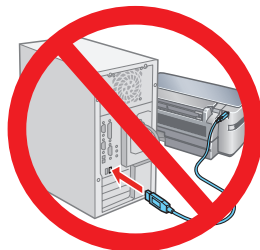
Windows

- 1 Make sure the R260 is **NOT CONNECTED** to your computer.

Vérifiez que l'appareil R260 **N'EST PAS CONNECTÉ** à l'ordinateur.

Note: If you see a screen like this, click **Cancel** and disconnect the USB cable. You can't install your software that way.

Remarque : Si une fenêtre comme celle-ci s'affiche, cliquez sur **Annuler** et débranchez le câble USB. Vous ne pouvez pas installer les logiciels de cette façon.



- 2 Insert the **Ultra Hi-Definition R260 Photo Printer CD**.

Insérez le CD-ROM **Ultra Hi-Definition Imprimante Photo R260** dans le lecteur.

With Windows 98SE, Me, 2000, or XP, go to step 4. With Windows Vista, go to step 3.

Pour Windows 98SE, Me, 2000 ou XP, passez à l'étape 4. Pour Windows Vista, passez à l'étape 3.

- 3 With Windows Vista, if you see the AutoPlay window, click **Run Esetup.exe**. When you see the User Account Control screen, click **Continue**.

Pour Windows Vista, si la fenêtre Exécution automatique apparaît, cliquez sur **Exécuter Esetup.exe**. Lorsque l'écran Contrôle du compte utilisateur apparaît, cliquez sur **Continuer**.

- 4 Click **Install** and follow the on-screen instructions to install software and print a test page. Software installation takes several minutes.

Cliquez sur **Installer** et suivez les instructions qui s'affichent et imprimez une page d'essai. L'installation des logiciels prend quelques minutes.



- 5 When you see this screen, click the first option and then click **Next**, *unless* the R260 is connected to your computer through an external print server.

If you're using an external print server, click the second option, click **Next**, then skip to step 7.

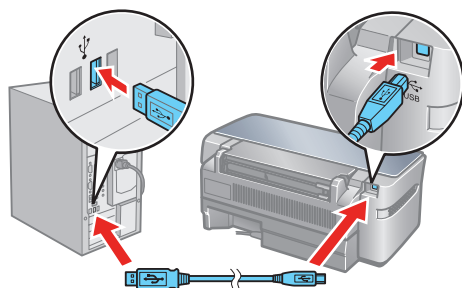
Quand cet écran s'affiche, cliquez sur la première option et cliquez sur **Suivant**, à *moins* que l'appareil R260 ne soit raccordé par l'entremise d'un serveur d'impression externe.

Si vous utilisez un serveur d'impression externe, cliquez sur la deuxième option, cliquez sur **Suivant**, puis passez à l'étape 7.



- 6 When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

À l'invite, connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur.



Note: If installation doesn't continue after a moment, make sure you securely connected and turned on the R260.

Remarque : Si l'installation ne se poursuit pas après un moment, assurez-vous que l'imprimante R260 est sous tension et bien connecté à l'ordinateur.

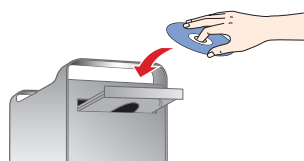
- 7** When you're done, remove the CD and restart your computer. You're ready to print!

Quand vous avez terminé, retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur. Vous êtes prêt à imprimer!

Macintosh

- 1** Insert the Ultra Hi-Definition R260 Photo Printer CD.

Insérez le CD-ROM Ultra Hi-Definition Imprimante Photo R260 dans le lecteur.

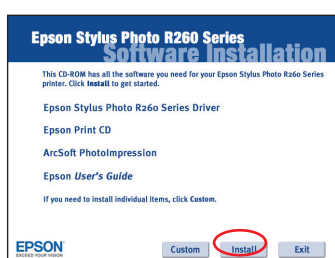


- 2** Open the Epson CD-ROM desktop icon and double-click the Epson icon.

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM Epson sur le bureau, puis sur l'icône Epson.

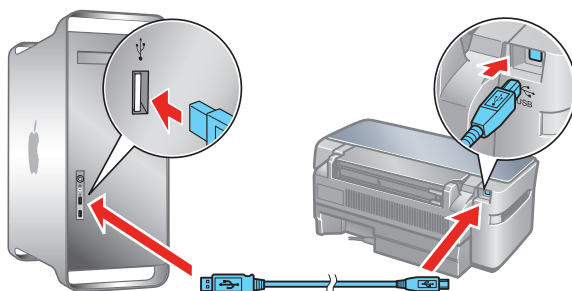
- 3** Click **Install** and follow the on-screen instructions to install your drivers. Software installation and setup take several minutes.

Cliquez sur **Installer** et suivez les directives à l'écran. L'installation et la configuration des logiciels prennent quelques minutes.



- 4** When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer. Make sure the R260 is turned on.

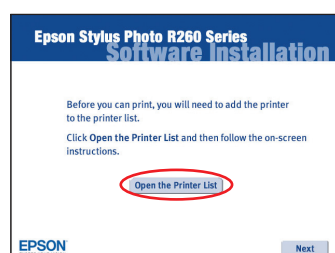
À l'invite, connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur. Assurez-vous que l'imprimante R260 est allumée.



5

When you see this screen, click **Open the Printer List**.

Quand cet écran s'affiche, cliquez sur **Ouvrir la liste des imprimantes**.



- 6** Follow the tips to the right to add the R260.

Suivez les conseils à droite pour ajouter l'imprimante R260.



- 7** Click **Next** again, if necessary.

Cliquez de nouveau sur **Suivant**.

- 8** Follow the on-screen instructions to install the rest of the software and print a test page.

Suivez les directives qui s'affichent pour installer le reste des logiciels et imprimer une page d'essai.

- 9** Eject the CD and restart your Macintosh.

Éjectez le CD-ROM et redémarrez votre Macintosh.

You're ready to print!

Vous êtes prêt à imprimer!

Solving Problems

Résolution des problèmes

The printer makes noise after ink cartridge installation.

- The first time you install ink cartridges, the printer must charge its print head for 2 minutes or so. Wait until charging finishes (the green  power light stops flashing) before you turn off the printer, or it may charge improperly and use excess ink the next time you turn it on.
- Turn off the printer, then make sure the ink cartridges are inserted completely and the ink cartridge cover is closed completely. Also make sure no packing material remains in the printer. Wait a moment, then turn the printer back on to clear the error.

L'imprimante émet des bruits après l'installation d'une cartouche d'encre.

- La première fois que vous installez des cartouches d'encre, l'imprimante doit charger sa tête d'impression pendant environ deux minutes. Attendez la fin du chargement (le témoin d'alimentation  vert cesse de clignoter) avant de mettre l'imprimante hors tension, sinon le chargement peut être perturbé et l'imprimante risque d'utiliser trop d'encre la prochaine fois que vous la mettrez sous tension.
- Mettez l'imprimante hors tension, puis vérifiez que les cartouches d'encre sont bien installées et que le capot du support de cartouches d'encre est bien fermé. Veillez également à ce qu'aucun matériel d'emballage ne se trouve à l'intérieur de l'imprimante. Attendez quelques secondes, puis remettez l'imprimante sous tension afin d'éliminer l'erreur.

You're having problems installing the printer software.

- Make sure your printer is turned on and the cable is securely connected at both ends. Then carefully follow the installation instructions. Also make sure your system meets the System Requirements listed in the *Printer Basics* book.

Vous avez de la difficulté à charger les logiciels d'impression.

- Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et que son câble est bien branché aux deux extrémités. Puis, observez attentivement les instructions d'installation. Assurez-vous aussi que votre système est conforme aux exigences système listées dans le manuel *Éléments de base*.

Any Questions?

Avez-vous des questions?

Look here for answers:

Consultez les sources suivantes :

Printer Basics • Éléments de base

Basic steps for using the printer.

Renseignements de base pour l'utilisation de l'imprimante.

On-screen User's Guide • Guide de l'utilisateur électronique

Click the desktop shortcut for easy access to R260 Photo Printer information.

Cliquez sur le raccourci sur le bureau de l'ordinateur pour accéder au guide.

On-screen help with your software • Aide en ligne pour vos logiciels

Select **Help** or **?** when you're using your software.

Cliquez sur **Aide** ou **?** pendant l'utilisation d'un logiciel.

Epson Technical Support • Soutien technique Epson

Internet Support • Soutien Internet

Visit Epson's support website at epson.com/support and select your product for solutions to common problems. You can download drivers and documentation, get FAQs and troubleshooting advice, or e-mail Epson with your questions.

Visitez notre site Web de soutien à <http://www.epson.ca> et sélectionnez votre produit pour des solutions à des problèmes courants. Vous pouvez télécharger des pilotes en français et en anglais et de la documentation, consulter la Foire aux questions (FAQ), obtenir des conseils de dépannage et soumettre vos questions à Epson. (Disponible en anglais seulement.)

Speak to a Support Representative • Pour parler à un représentant du soutien technique

- Call (562) 276-7282 (U.S.), 6 AM to 8 PM, Monday through Friday and 7 AM to 4 PM Saturday, or (905) 709-2567 (Canada), 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday through Friday. Toll or long distance charges may apply.
- Composez le (905) 709-2567 de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

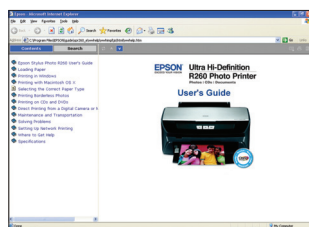
Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels

ArcSoft Photolmpression™

(510) 440-9901

Web: www.arcsoft.com

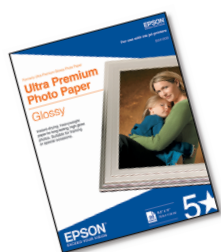
E-mail/Courriel : support@arcsoft.com



Need Paper and Ink? Achat de papier et d'encre?

For the best prints and copies, use genuine Epson paper and ink. You can purchase them online at www.epsonstore.com. You can also purchase genuine Epson paper and ink from an Epson authorized reseller. To find the nearest reseller, call 800-GO-EPSON (800-463-7766).

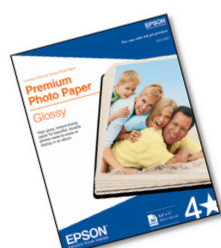
Pour obtenir les meilleurs tirages possibles, utilisez des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine. Vous pouvez vous les procurer en ligne à www.epson.ca ou auprès d'un détaillant Epson autorisé. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un détaillant près de vous.



Ultra Premium Photo Paper Glossy Papier photo ultra haute qualité - Glacé

Instant-drying heavyweight paper for long-lasting, high gloss photos. Suitable for framing or special occasions.

Papier mat épais à séchage instantané pour des photos durables au fini très glacé. Convient parfaitement pour l'encadrement ou les occasions spéciales.



Premium Photo Paper Glossy Papier photo haute qualité - Glacé

High gloss, instant-drying paper for beautiful, durable photos made to share or display in an album.

Ce papier épais au fini très brillant permet de produire de magnifiques photographies, avec ou sans bordures.

Genuine Epson Inks Encre Epson d'origine



Look for the numbers below to find your cartridges. It's as easy as remembering your number!

Notez les numéros ci-dessous pour obtenir vos cartouches. C'est tout aussi facile que de vous rappeler de votre numéro!



78 78 Black/Noir T078120

78 78 Magenta T078320

78 78 Cyan T078220

78 78 Lt. Magenta/
Magenta Clair T078620

78 78 Lt. Cyan/
Cyan clair T078520

78 78 Yellow/Jaune T078420

77 Try the High Capacity 77 cartridges available at www.epson.com/highcapacity (U.S. sales) or www.epson.ca (Canadian sales).

Essayez les cartouches haute capacité 77 disponibles à www.epson.ca.

Epson and Epson Stylus are registered trademarks and Exceed Your Vision and Claria are trademarks of Seiko Epson Corporation. General Notice: All other trademarks are the property of their respective owners.

Epson et Epson Stylus sont des marques déposées et « Exceed Your Vision » et Claria sont des marques de commerce de Seiko Epson Corporation. Avis général : Toutes les autres marques appartiennent à leurs sociétés respectives.

© 2007 Epson America, Inc. 1/07

CPD-21934R2

Cut out the card to the right and keep it with you when purchasing replacement ink cartridges.

Découpez la carte à droite et conservez-la pour l'utiliser au moment d'acheter vos cartouches de remplacement.

Epson® R260 Ink Cartridges • Cartouches d'encre



High Capacity 77 cartridges are also available at www.epson.com/highcapacity (U.S. sales) or www.epson.ca (Canadian sales). Essayez les cartouches haute capacité 77 disponibles à www.epson.ca.

78 78 Black/Noir T078120

78 78 Magenta T078320

78 78 Cyan T078220

78 78 Lt. Magenta/
Magenta Clair T078620

78 78 Lt. Cyan/
Cyan clair T078520

78 78 Yellow/Jaune T078420